

# Amtsblatt

der stadt wörth a. main • nr. 1311 • 8. april 2022

---

**Sie sprechen Ukrainisch oder Russisch?**

**Ви Говорти по украински или по русски?**



© M. Prokhorov  
Sprache ist der Schlüssel zur Welt

Um sich in einer fremden Umgebung zurechtfinden zu können, bedarf es vor allem der Kenntnis der Sprache vor Ort. Viele Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus der Ukraine, die nun hier bei uns in Wörth Zuflucht gefunden haben, stehen genau vor dieser Herausforderung. Um hierbei helfen zu können, suchen wir Menschen, die die deutsche Sprache vermitteln können/wollen. Bestenfalls bestehen schon Kenntnisse in der Sprachvermittlung, vielleicht sogar mit Deutsch als Zweitsprache. Ein pädagogischer Hintergrund wäre vorteilhaft, ist aber nicht zwingend erforderlich. Wenn Sie also ukrainisch bzw. russisch sprechen und Sie Interesse am Mitwirken haben, melden Sie sich bitte bei der Stadtverwaltung bei Frau Anna Schmitt (E-Mail: [anna.schmitt@woerth-am.main.de](mailto:anna.schmitt@woerth-am.main.de), Tel: 09372 – 98 93 14).

Herzlichen Dank!

**Язык это ключ к миру**

**это сегда хорошо снат Язык в странная среда. у нас уже есть много беженцы из Украины. мы хотим помочь. мы ищем Люди, которые хотят помощь учить немецкий язык. в лучшем случае уже существует знание для обучения. Образовательный била би хорошо, но не обязательно нужно! если вы украинский или русский Язык говорить и хотетьы помочь, Пожалуйста свяжитесь с нами. (Anna Schmitt, E-Mail: [anna.schmitt@woerth-am-main.de](mailto:anna.schmitt@woerth-am-main.de), Tel: 09372 – 98 93 14).**

**большое спасибо!**



stadt wörth a. main

[postmaster@woerth-am-main.de](mailto:postmaster@woerth-am-main.de), Tel. 98930, Öffnungszeiten Rathaus: 8-12 + MIT 13.30-18 Uhr



# HAUSHALTSSATZUNG 2022

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung vom 16.03.2022 den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 verabschiedet. Am 31.03.2022 hat das Landratsamt die Haushaltssatzung 2022 rechtsaufsichtlich gewürdigt. Nachstehend wird die Haushaltssatzung amtlich bekannt gemacht.

Der (textliche und tabellarische) Vorbericht des Stadtkämmerers kann auf der Homepage der Stadt unter <http://www.woerth-am-main.de/Buergerservice/InfosderKaemmerei/HaushaltsplanFinanzplan.aspx> eingesehen werden.

Wir weisen darauf hin, dass das Gesamtwerk in der Zeit vom **11.04.2022 bis 19.04.2022** im Rathaus, Zimmer 17 (Stadtkämmerei), während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht aufliegt.

I.	Aufgrund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung -GO- für den Freistaat Bayern erlässt die Stadt Würth a. Main folgende Haushaltssatzung:									
	<b>§ 1</b>									
	Der als Anlage beigefügte <b>Haushaltsplan</b> für das Haushaltsjahr <b>2022</b> wird hiermit festgesetzt; er schließt im									
	<table><tr><td><b>Verwaltungshaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit und im</td><td style="text-align: right;"><b>14.371.516 €</b></td></tr><tr><td><b>Vermögenshaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit und im</td><td style="text-align: right;"><b>3.064.237 €</b></td></tr><tr><td><b>Gesamthaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit ab.</td><td style="text-align: right;"><b>17.435.753 €</b></td></tr></table>	<b>Verwaltungshaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit und im	<b>14.371.516 €</b>	<b>Vermögenshaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit und im	<b>3.064.237 €</b>	<b>Gesamthaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit ab.	<b>17.435.753 €</b>			
<b>Verwaltungshaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit und im	<b>14.371.516 €</b>									
<b>Vermögenshaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit und im	<b>3.064.237 €</b>									
<b>Gesamthaushalt</b> in den Einnahmen und Ausgaben mit ab.	<b>17.435.753 €</b>									
	<b>§ 2</b>									
	Der Gesamtbetrag der <b>Kreditaufnahmen</b> für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf									
	<b>0 €</b>									
	<b>§ 3</b>									
	Der Gesamtbetrag der <b>Verpflichtungsermächtigungen</b> im Vermögenshaushalt wird auf									
	<b>0 €</b>									
	<b>§ 4</b>									
	Die <b>Steuersätze (Hebesätze)</b> für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:									
	<table><tr><td><b>1. Grundsteuer</b></td><td>a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)</td><td style="text-align: right;"><b>470 %</b></td></tr><tr><td></td><td>b) für die Grundstücke (B)</td><td style="text-align: right;"><b>470 %</b></td></tr><tr><td><b>2. Gewerbesteuer</b></td><td></td><td style="text-align: right;"><b>345 %</b></td></tr></table>	<b>1. Grundsteuer</b>	a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)	<b>470 %</b>		b) für die Grundstücke (B)	<b>470 %</b>	<b>2. Gewerbesteuer</b>		<b>345 %</b>
<b>1. Grundsteuer</b>	a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)	<b>470 %</b>								
	b) für die Grundstücke (B)	<b>470 %</b>								
<b>2. Gewerbesteuer</b>		<b>345 %</b>								

§ 5

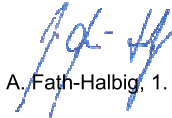
Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf festgesetzt.

**2.000.000 €**

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2022 in Kraft.

63939 Würth a. Main, den 04.04.2022  
- Stadt Würth a. Main -

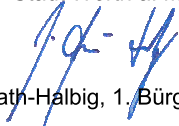


A. Fath-Halbig, 1. Bürgermeister

II. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile. Sie bedarf daher keiner rechtsaufsichtlichen Genehmigung.

III. Der Haushaltsplan 2022 liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO in der Zeit **vom 11.04.2022 bis 19.04.2022** im Rathaus der Stadt Würth a. Main, Luxemburgstr. 10, Zimmer 17 (Stadtkämmerei), während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht auf. Über die gesetzliche Mindestfrist hinaus kann der Haushaltsplan 2021 auch noch im gesamten Haushaltsjahr 2022 innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bzw. nach Vereinbarung eingesehen werden.

63939 Würth a. Main, den 04.04.2022  
- Stadt Würth a. Main -



A. Fath-Halbig, 1. Bürgermeister



## AKTUELLES

### Hundehasser in Wörth a. Main

Unbekannte legen erneut mit Gift präparierte Fleisch- bzw. Wurstköder aus.

Wir bitten alle Hundebesitzer, während dem Gassi gehen ihre Tiere gut zu beaufsichtigen und besonders genau darauf zu achten, was die Tiere evtl. auch hinter einem Gebüsch fressen!

---

### Kleingärten am Hochwasser- damm

Am Montag, 11.04.2022 wird die Hauptwasserleitung für das Gartenwasser wieder geöffnet.

Die Gartenbesitzer werden gebeten vorher die Leitungen in den Gärten zu schließen, damit das Wasser nicht unkontrolliert ausläuft.

Wichtig!!!

Bis nach den Eisheiligen sollten die Wasseruhren auch noch gegen Frost geschützt werden.



## GRATULATION

### Wir gratulieren herzlich zum

85. Geburtstag am 10.04.2022 Herrn Herbert Köhler, Münchner Str. 4

85. Geburtstag am 12.04.2022 Frau Thi Ho Nguyen, Galgenstr. 4

80. Geburtstag am 15.04.2022 Herrn Šerif Hilic, Siedlungstr. 5

---

### zur goldenen Hochzeit

am 14.04.2022 den Eheleuten Türkan und Mehmet Serbest,  
Frühlingstr. 13 B



## STANDESAMT

### Sterbefälle

Erwin Hermann Albert Schwebs, Triebstr. 7 A,  
verstorben am 19.03.2022

Anni Dörschel, Münchner Str. 4, verstorben am 21.03.2022



## HALLENBAD

### Öffnungszeiten

Mittwoch 17.00-21.00 Uhr

Freitag 15.00-21.00 Uhr

Sonntag 09.00-12.00 Uhr

Für das Hallenbad gilt die 3G-Regelung nach der  
15. BaylFSmV.

Reservierungen oder Vorbestellungen sind leider nicht möglich.



1 Schlüssel

Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln und Anhängern

1 silberner Ring

ADAC-Mitgliedskarte

Fundsachen können während der Öffnungszeiten, Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr, im Rathaus Zimmer 15 abgegeben werden.

Auskünfte und Anfragen erhalten Sie telefonisch unter den Telefonnummern 09372 / 9893 11 und 12.

## RENTENBERATUNG



Herr Ralf Kreile, Versichertenberater aus Erlenbach, gibt Auskunft über Rentenfragen und Versicherungsrecht. Die Beratung ist kostenlos. Er nimmt Rentenanträge und Anträge auf Kontenklärung entgegen. Es wird gebeten, hierzu Ausweise und vorhandene Versicherungsunterlagen mitzubringen. Unter der Tel 0179 / 6761125 können Sie gerne einen Termin vereinbaren.

**Rentenberatung  
„Deutsche  
Rentenversiche-  
rung Bund“**

Die Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung in Miltenberg berät alle Arbeiter und Angestellte kostenlos.

Zu finden ist die Beratungsstelle unter folgender Adresse:

**Die  
Rentensprech-  
tage**

**Deutsche Rentenversicherung  
(Ämtergebäude – nicht im Landratsamt)  
Fährweg 35  
63897 Miltenberg**

Tel.: Terminvereinbarung: 09371/501152

### Öffnungszeiten

**Montag von 8:30–12:00 und 13:00–15:30 Uhr**

**Mittwoch von 8:30–12:00 und 13:00–15:30 Uhr**

Um längere Wartezeiten auszuschließen, ist eine vorherige **rechtzeitige** Terminanfrage erforderlich. Die Terminvergabe erfolgt telefonisch beim Landratsamt Miltenberg, jeweils montags bis mittwochs von 7:30 Uhr bis 16:30 Uhr, donnerstags von 7:30 Uhr bis 18:00 Uhr und freitags von 7:30 Uhr bis 13.00 Uhr unter der Tel.-Nr. 09371/501152.

**Elektrogeräte-  
container**

Standort Wörth: Luxburgstraße, Glascontainerstandplatz  
 Standort Klingenberg: Trennfurter Straße - gegenüber Dekoramik,  
 bei den Glascontainern

**Grüngut-  
sammelplatz**

Öffnungszeiten: Sommer (April - Oktober)

Montag 15.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch 10.00 bis 13.00 Uhr

Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 12.00 bis 17.00 Uhr

Anlieferung ausschließlich durch private Haushalte!

Den Anweisungen des Personals ist Folge zu leisten!

**Postagentur  
Öffnungszeiten**

Landstraße 11b

Mo. - Mi.: 9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr, Do.: 9 - 12 Uhr

Fr.: 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr, Sa.: 10 - 12 Uhr

**Die nächsten  
Amtsblätter**

8. Ausg. 2022 Fr. 22.04. Annahmeschl. Di., 19.04., 8 Uhr

9. Ausg. 2022 Fr. 06.05. Annahmeschl. Mo., 02.05., 12 Uhr


**Gas**

Gasversorgung Unterfranken GmbH, Betriebsstelle Untermain,  
 Telefon 5085; Störungshotline: 09 41 / 28 00 33 55

**Wasser**

Open Grid Europe (kostenfrei): Tel.: 0800/1012707

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler: Tel.: 09372/13595-30

**Strom**

EZV Energie- und Service GmbH & Co. KG Untermain, Landstr. 47,  
 Wörth, Verwaltung: Tel.: 9455-0, Störungsdienst: Tel.: 0171/5185592

**Abwasser**

AMME, Notfall-Service Nr.: 0160-96 31 44 41

**DSL / Internet**

EZV EchtZeitVerbindung, Landstraße 47, Wörth, Tel. 9455-0  
 Entstörungsdienst: 9455-55



Ab sofort können die Bilder der Ferienspiele aus dem Jahr 2021 mit dem Thema „Pax“ im Museum angesehen werden.

Ein Besuch während der Öffnungszeiten lohnt sich nun umso mehr, da die Kunstwerke des Nachwuchses unserer Stadt sehr gelungen sind.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Endlich ist es soweit! Am Dienstag

**19. April 2022**

## Seniorenbeirat

wird in der Güterhalle am Gleis unser **Seniorentreff** eröffnet. Bei der offiziellen Eröffnung um 14.00 Uhr erwartet uns ein kleines Rahmenprogramm mit Tanzmusik.

Dazu sind herzlich eingeladen, alle Wörther Seniorinnen und Senioren, alle junggebliebenen Rentnerinnen und Rentner sowie alle Mitbürgerinnen und Mitbürger von Wörth.

Der Seniorentreff soll zu einer Begegnungsstätte für die ältere Generation werden, gerne auch generationenübergreifend. Einmal im Monat laden wir zu einem gemütlichen Nachmittag für alle ein, die die Geselligkeit schätzen.

In vierwöchentlichem Abstand öffnet Familie Spall die Güterhalle am Gleis und wird uns mit Kaffee und Kuchen, Kaltgetränken und bei Bedarf mit einem kleinen Vesper verwöhnen.

Die nächsten Seniorentreffen sind am

- 19. April 2022
- 17. Mai 2022
- 14. Juni 2022
- 12. Juli 2022

Beginn ist jeweils um **14.00 Uhr**. Zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr wird der gesellige Nachmittag enden, oder an einigen Terminen fließend in die Häckerwirtschaft (Häckerzeit, Spargeltage, Fisch und Wein) übergehen.

Wir vom Seniorenbeirat rechnen mit zahlreichen Gästen, die endlich wieder miteinander reden, sich austauschen oder einfach nur zusammen sein können.

**Öffnungszeiten**

Mittwoch und Freitag 16-18 Uhr

Sonntag 11-12 Uhr

Telefon: 8488 - [www.stadtbibliothek-woerth.de](http://www.stadtbibliothek-woerth.de)

Ihr findet uns auch auf Instagram

Ab 3. April 2022 entfallen alle verpflichtenden Zugangsbeschränkungen für öffentliche Bibliotheken.

Allerdings besteht von Seiten des bayerischen Kabinetts weiterhin die nachdrückliche Empfehlung,

**in Innenräumen medizinische Gesichtsmasken zu tragen.**

---

- Am Mittwoch, den 13.04.22 um 16.30 Uhr findet eine Vorlesestunde in der Bücherei statt. Alexandra Wegner liest euch das Buch „Der schüchterne Drache“ vor.

- Am Freitag, 29.04.22 um 16.00 Uhr findet in der Bücherei für Kinder der 1. Klasse „Muttertagsbasteln“ statt. Bitte um Anmeldung zu unseren Öffnungszeiten. Unkostenbeitrag 2,00 Euro. Bitte eine Schere und eine Stofftasche mitbringen.

- An Karfreitag und Ostersonntag bleibt die Bücherei geschlossen.

---

Wir freuen uns auf Euch!

Das Team der Stadtbibliothek



## PRIVATVERKAUF

	Wer bietet an?	Wo?	Telefon
Äpfel	Rudolf Schusser	Bayernstraße 1 B	8656
Honig	Reiner Ott	Landstraße 57	73296
Socken	Strickkreis	Vereinsheim	0176 95486031
		alle 14 Tage dienstags in den ungeraden Kalenderwochen	
Wein	Rainer Schusser	Beethovenstraße 18	72502
	Matthias Spall	Bayernstraße 10	72727



## IMPRESSUM

Herausgeber sowie verantwortlich für den amtlichen und nicht-amtlichen Teil: Stadt Wörth am Main, Bürgermeister Andreas Fath-Halbig, Verantwortlich für die Kirchlichen Nachrichten: kath. Pfarramt St. Nikolaus, ev.-luth. Trinitatis-Gemeinde Klingenberg-Wörth; für den Vereinsteil: der jeweilige Verein, verantwortlich für den Anzeigenteil: Druckerei Tübel GmbH, Philipp-Kachel-Straße 2, 63911 Klingenberg am Main, Tel. 09372 4083860, [www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de), E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de), Erscheinungsweise: 14-tägig, Auflage: 2.400 Exemplare.



**Vorankündigung:**

Auch im kommenden Schuljahr wird ein Betreuungsangebot am Nachmittag für die Grund- und Mittelschule Wörth angeboten. Hier stellen wir Ihnen das Ganztagskonzept kurz vor.

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihr Kind für das Schuljahr 2022/23 wieder schriftlich neu anmelden müssen!

**Offenes Ganztagskonzept (OGTS-Kombi)  
an der Volksschule Wörth**

**Grund- und  
Mittelschule  
Wörth**

Angebot	für wen	wo	wann	Kosten	Kontakte
<b>Langgruppen</b> (OGTS-lang)	Grund- und Mittelschüler	Grund- und Mittel- schule Wörth a. Main	an allen <b>Schultagen</b> Grundschüler: 11.30 – 16.00 Uhr Mittelschüler: 13.00 – 16.00 Uhr mit Mittagessen (Pflicht)	keine (nur Mittagessen)	<b>Krenz Thomas,</b> Rektor <a href="mailto:rektor@vs-woerth.de">rektor@vs-woerth.de</a> Tel: 09372/72522 <b>Richter Anke,</b> Leiterin OGTS <a href="mailto:ogs.woerth@gmx.com">ogs.woerth@gmx.com</a> Tel: 09372/9495314
			an allen <b>Schultagen</b> 16.00 – 18.00 Uhr (Zusatzangebot nach Bedarf)	Hortgebühren	
<b>Kurzgruppen</b> (OGTS-kurz)	Grundschüler		an allen <b>Schultagen</b> 11.30 – 13.45 Uhr optional Mittagessen an mind. 2 festen Tagen	keine (nur Mittagessen)	
<b>Ferien- gruppen</b> (OGTS-Ferien)	Grund- und Mittelschüler		an allen <b>Ferientagen</b> (Weihnachtsferien ausgeschlossen) 07.30 – 16.00 Uhr tatsächliche Öffnungszeiten nach Bedarf mit Mittagessen (optional)	Hortgebühren (plus Mittagessen)	

Die Einschreibung findet nach Absprache per:

- SchulCloud (Anke Richter)
- Telefon 09372/9495314 – OGTS (gerne auch AB)

an Schultagen von 11:30 – 14:30

oder

in der zweiten Osterferienwoche:

ab Dienstag, 19. April 2022 von 7:30 – 16:00

statt.

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin mit der OGTS-Leitung, Frau Anke Richter.

oder nutzen Sie unsere Formulare unter  
<https://www.vs-woerth.de>

Herzlichen Dank und freundliche Grüße

Anke Richter

Teamleitung Offene Ganztagschule

Erleben, Arbeiten und Lernen e.V.

Offene Ganztagschule

Mail: [a.richter@vs-woerth.de](mailto:a.richter@vs-woerth.de)

## **Johannes- Hartung- Realschule Miltenberg**

Anmeldung für die Johannes-Hartung-Realschule Miltenberg für das Schuljahr 2022/2023

Neuanmeldungen für die Aufnahme (Klassen 5 bis 10) oder die Teilnahme am Probeunterricht können zu folgenden Zeiten im Sekretariat der Schule vorgenommen werden:

**Montag: 09. Mai 2022**

von 09:00 bis 12:30 Uhr sowie 14:00 bis 18:00 Uhr

**Dienstag, 10. Mai 2022**

von 09:00 bis 12:30 Uhr sowie 14:00 bis 16:00 Uhr

**Mittwoch: 11. Mai 2022**

von 09:00 bis 12:30 Uhr sowie 14:00 bis 16:00 Uhr

**Donnerstag 12. Mai 2022**

von 09:00 bis 12:30 Uhr sowie 14:00 bis 16:00 Uhr

**Freitag: 13. Mai 2022 von 09:00 bis 11:00 Uhr.**

Im Vorfeld muss eine **Onlineanmeldung** über unsere Website [www.realschule-miltenberg.de](http://www.realschule-miltenberg.de) erfolgen. Drücken Sie bitte auf der Startseite den Button „Schulanmeldung online“, drucken Sie alle Dokumente auf der Folgeseite aus und bringen diese ausgefüllt zur persönlichen Anmeldung mit.

Gerne können Sie uns aufgrund der aktuellen Situation die Unterlagen unterschrieben per Post zusenden und müssen nicht persönlich vorbeikommen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie im Sekretariat der Johannes-Hartung-Realschule Miltenberg unter der Telefonnummer 09371 95190 oder unter [www.realschule-miltenberg.de](http://www.realschule-miltenberg.de).



## **NICHT-AMTLICHES**

### **Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt**

**Online-Kurse im April 2022**

für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren

**Einführung der Beikost**

**Der erste Brei**

Mo., 25.04.2022 09:00 – 10:30 Uhr.

Referentin: Frau Kunz

**Ernährung in der Schwangerschaft**

**Fit durch die Schwangerschaft und Stillzeit**

Do., 28.04.2022 16:30 – 18:00 Uhr

Referentin: Frau Miebach-Dold

Anmeldung und weitere Infos unter:

[www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

(Veranstalter: Amt Karlstadt filtern)

Ein bis zwei Tage vor der Veranstaltung erhalten Sie per E-Mail den Link zur Teilnahme am Online-Seminar.

**Vor-Ort-Kurse im April 2022  
für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren**

**Motorische Förderung**

**Bewegte Babyzeit (3–6 Monate)**

Mo., 04.04.2022 09:00 – 10:30 Uhr.

AELF Aschaffenburg,

Antoniusstr. 1,

63741 Aschaffenburg

Referentin: Frau Groß

Begrenzte Teilnehmerzahl!

Anmeldung und weitere Infos unter:

[www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

(Veranstalter: Amt Karlstadt filtern)

Änderungen aufgrund der aktuellen Situation behalten wir uns vor.

Es gelten die Hygieneregeln des jeweiligen Veranstaltungsortes.

Bestehende Gruppen mit mindestens 6 Personen können auf Anfrage Kurse zusätzlich buchen.

Melden Sie sich dafür bitte am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt, 09353 / 7908 – 0

**Online-Kurse im Mai 2022**

**für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren**

**Ernährung in der Schwangerschaft**

**Ernährung in der Schwangerschaft**

Mo., 30.05.2022 18:00 – 19:30 Uhr

Referentin: Frau Burger

**Einführung der Beikost**

**Zeit für Brei**

Mi., 18.05.2022 10:00 – 11:30 Uhr

Referentin: Frau Schubert

**Übergang zum Familientisch**

**Auf geht's zum Familientisch**

Fr., 06.05.2022. 09:00 – 10:30 Uhr

Referentin: Frau Kunz

**Ernährung des Kleinkindes**

**Kinderlebensmittel –**

**Meine Mama kann das besser**

Mi., 04.05.2022 09:00 – 10:30 Uhr

Referentin: Frau Kunz

Anmeldung und weitere Infos unter:

[www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

(Veranstalter: Amt Karlstadt filtern)

Ein bis zwei Tage vor der Veranstaltung erhalten Sie per E-Mail den Link zur Teilnahme am Online-Seminar.

**Vor-Ort-Kurse im Mai 2022  
für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren**

**Einführung der Beikost**

**Der erste Brei – lecker und gesund durch das erste Jahr**

Do., 05.05.2022 10:00 – 12:30 Uhr.

Pfarrheim St. Peter und Paul,

(in Kooperation mit der VHS Alzenau)

Schulstraße 21

63791 Karlstein am Main (Dettingen)

Referentin: Frau Miebach-Dold

Begrenzte Teilnehmerzahl!

Anmeldung und weitere Infos unter:

[www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

(Veranstalter: Amt Karlstadt filtern)

Änderungen aufgrund der aktuellen Situation behalten wir uns vor.

Es gelten die Hygieneregeln des jeweiligen Veranstaltungsortes

Bestehende Gruppen mit mindestens 6 Personen können auf Anfrage Kurse zusätzlich buchen.

Melden Sie sich dafür bitte am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt, 09353 / 7908 – 0

---

**Agentur für  
Arbeit**

**Online Beratungstermine vereinbaren:**

**ein weiterer digitaler Zugangskanal zur Agentur für Arbeit**

Immer mehr Bürgerinnen und Bürger wünschen sich neben den schon bestehenden persönlichen und telefonischen Kontaktmöglichkeiten auch einen Onlinekontakt zu Behörden, zum Beispiel, um einen Termin zu vereinbaren. Über die Online-Terminvereinbarung (OTV) können Kundinnen und Kunden ihren Wunschtermin in der Agentur für Arbeit vereinbaren.

Seit Mitte letzten Jahres besteht für Kundinnen und Kunden aller Agenturen für Arbeit die Möglichkeit, im Rahmen der Online-Arbeitsuchendmeldung einen Termin für ein Erstgespräch zu buchen. Seit dem 1. Januar 2022 ist für Kundinnen und Kunden im Rahmen der Online-Arbeitslosmeldung die Online-Buchung eines Termins für ein Beratungsgespräch möglich.

Nun kann auch der Termin für die persönliche Arbeitslosmeldung online vereinbart werden.

In der Agentur für Arbeit Aschaffenburg und in der Geschäftsstelle Landkreis Miltenberg ist dies ab 01. April 2022 möglich. Unnötige Wartezeiten in den Eingangsbereichen der Agenturen lassen sich somit vermeiden.

Folgen Sie der Bundesagentur für Arbeit auf Twitter.



**Pfarrgemeinde  
St. Nikolaus  
Würth**

**Gottesdienste**

**HERZLICHE EINLADUNG ZU UNSEREN GOTTESDIENSTEN**

- Fr 08.04 **Freitag der 5. Fastenwoche**  
 14:00 Trauung Juline Plitzner & Martin Andres  
 17:00 Weg-Gottesdienst Erstkommunion „Jesus - ein Schatz in meiner Hand“  
 18:00 Ökumenisches Gebet für den Frieden
- So 10.04 **PALMSONNTAG**  
 10:30 Palmweihe am Marktplatz - Festgottesdienst mit Passion  
 18:00 Kreuzweg-Andacht
- Do 14.04 **GRÜNDONNERSTAG**  
 9:00 Laudes  
 20:00 Abendmahlmesse
- Fr 15.04 **KARFREITAG**  
 9:00 Laudes  
 15:00 Feier vom Leiden und Sterben Christi  
 16:30 Beginn der Novene zur göttlichen Barmherzigkeit
- Sa 16.04 **KARSAMSTAG**  
 9:00 Laudes  
 18:00 Novene zur göttlichen Barmherzigkeit  
 21:00 **FEIER DER OSTERNACHT**
- So 17.04 **HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN**  
 10:30 **Festgottesdienst zu Ostern**  
 Gebetsbitten: Walter Kunz - Gertrud und Theodor Leimeister  
 Verstorbene der Familien Grundmann, Vandeven, Stegmann und Martha Appel  
 18:00 Novene zur göttlichen Barmherzigkeit
- Mo 18.04 **OSTERMONTAG**  
 10:30 **Festgottesdienst**  
 18:00 Novene zur göttlichen Barmherzigkeit
- Di 19.04 **DIENSTAG DER OSTEROKTAV**  
 18:00 Novene zur göttlichen Barmherzigkeit
- Mi 20.04 **MITTWOCH DER OSTEROKTAV**  
 18:00 Novene zur göttlichen Barmherzigkeit
- Do 21.04 **DONNERSTAG DER OSTEROKTAV**  
 18:00 Novene zur göttlichen Barmherzigkeit
- Fr 22.04 **FREITAG DER OSTEROKTAV**  
 18:00 Novene zur göttlichen Barmherzigkeit

Einmal sagte der Meister: Wenn der Gutsbesitzer alle Bäume umhauen lassen wollte, die nur noch spärliche oder gar keine Früchte bringen, gäbe es bald keine Gärten mehr. Und wenn er alle Gärtner verjagen wollte, die in ihrer Arbeit nachlässig sind, müsste er seinen Weinberg, den er zur Blüte bringen will, aufgeben.

Denken wir also daran: Es gibt keinen guten Baum, der nur gute, und keinen schlechten Baum, der nur schlechte Früchte bringt. Eines Tages werden alle Rechenschaft ablegen müssen, weil jeder, der Freiheit will, auch Verantwortung übernehmen muss – für sich, aber auch für andere.

Ihr Pfarrer Wolfgang Schultheis

## **Erstkommunion- kinder 2022**

### **Weißer Sonntag am Sonntag, 24. April 2022**

Fried	Leonie	Bergstr. 22
Gora	Kilian	Friedrich-Ebert-Str. 8 b
Hefner	Constantin	Raiffeisenstr. 6a
Kunz	Mara	Kurmainzer Str. 19
Lang	Theresa	Am Moosgraben 9a
Michel	Lara	Wiesenweg 7b
Michel	Marlon	Wiesenweg 7b
Münch	Til	Landstr. 14 a
Rolinger	Joel	Birkenstr. 16
Schnaderbeck	Matheo	Wiesenweg 15
Sezen	Sofie	Bayernstr. 33a
Wasse	Magdalena	Beethovenstr. 5
Wolf	Victor	Siedlungstr. 10a
Zeller	Jasmin	Kolpingstr. 2a

### **„Nichts ist so beständig wie der Wandel“**

Aus diesem Grund haben sich einige Kommunionkinder dieses Jahr bewusst dazu entschieden, die liebgewonnene Tradition, das Dankeschön als Mitgebssel, durch eine Spende zu ersetzen.

Leonie, Magdalena, Mara, Sofie, Theresa, Jasmin, Constantin, Kilian, Victor und Joel spenden daher das Geld an den ambulanten Kinder- und Hospizdienst Miltenberg.

Ganz nach dem Motto: von Kindern für Kinder!

## **Pfarrei St. Nikolaus**

### **Newsletter – Pfarrei St. Nikolaus**

Falls Sie Interesse haben, schreiben Sie eine Mail an: [newsletter@nikolaus-woerth.de](mailto:newsletter@nikolaus-woerth.de) um sich in den Verteiler aufnehmen zu lassen.

### **Pfarramt St. Nikolaus**

Telefon: 94 13 87 – Fax: 94 10 87 –

E-Mail: [pfarramt@nikolaus-woerth.de](mailto:pfarramt@nikolaus-woerth.de)

Öffnungszeiten wegen der Corona-Pandemie weiterhin nur telefonisch:

Dienstag von 16:30 – 18:30 Uhr und Freitag von 9:00 – 11:00 Uhr

Evang.-Luth. Trinitatis-Gemeinde Klingenberg-Wörth  
Von-Mairhofen-Str. 13; 63911 Klingenberg a. Main;  
Tel.: 09372 / 2929; E-Mail: pfarramt.klingenberg-woerth@elkb.de  
Homepage: www.klingenberg-woerth-evangelisch.de

**Evang.-Luth.  
Trinitatis-  
Gem. Klingenberg-  
Wörth**

### ökumenisches Friedensgebet in Wörth

08.04.: Pfarrer Schultheis

15.04.: kein Friedensgebet

22.04.: Pfarrer Schultheis

29.04.: Pfarrerin Kreile

freitags um 18 Uhr in der St. Nikolaus Kirche in Wörth

ökumenische Veranstaltung der Kath. Pfarrgemeinde Wörth und der  
Evang.-Luth. Trinitatisgemeinde Klingenberg/Wörth

### Sonntag, 10. April – Palmsonntag

09:30 Uhr Gottesdienst in der Wendelinus-Kapelle in Wörth

10:30 Uhr Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche in  
Klingenberg

### Gottesdienste

### Donnerstag, 14. April – Gründonnerstag

18:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Pfarrgarten der  
Trinitatis-Kirche in Klingenberg

Bei Regen feiern wir den Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche

### Freitag, 15. April – Karfreitag

09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Wendelinus-  
Kapelle in Wörth

10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Trinitatis-Kirche  
in Klingenberg

### Samstag, 16. April – Karsamstag

21:00 Uhr Osternachtfeier im Pfarrgarten der Trinitatis-  
Kirche in Klingenberg

### Sonntag, 17. April – Ostersonntag

09:30 Uhr Gottesdienst in der Wendelinus-Kapelle in Wörth  
mit Orgel und Querflöte

### Montag, 18. April – Ostermontag

10:30 Uhr Familiengottesdienst im Pfarrgarten der  
Trinitatis-Kirche in Klingenberg

Bei Regen feiern wir den Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche

### Sonntag, 24. April – Quasimodogeniti

10:30 Uhr Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche in  
Klingenberg

**Für unsere Gottesdienste in der Kirche gilt die Maskenpflicht**

Samstags um 19 Uhr feiern wir gemeinsam mit der Evang.-Luth.  
Kirchengemeinde in Erlenbach eine Passions-Andacht über Zoom.  
(Anmeldungscode: <https://eu01web.zoom.us/j/64560063255> ).

Es geht auch telefonisch: Dazu wählen Sie 069 38079883 und gibt dann die Meeting-ID ein: 64560063255. Noch mit der Raute-Taste # bestätigen und schon sind Sie dabei ...

### **Weitere Angebote:**

#### **Krabbelgruppe**

Herzliche Einladung zur Krabbelgruppe im Evangelischen Gemeindehaus in Klingenberg!

Für Kinder von 0 bis 2 Jahren mit Eltern oder anderen Bezugspersonen. Immer am Freitag von 9:30 bis 11 Uhr findet das Treffen statt. Die Kinder können spielen, krabbeln und die ersten Kontakte knüpfen. Eltern haben die Möglichkeit sich über verschiedene Themen auszutauschen.

Es wird um Anmeldung gebeten – Mobil: 0176-64630955

- **Unsere Trinitatis-Kirche ist von 9 bis 17 Uhr geöffnet.**  
Wir laden ein zum Besuch und zum stillen Gebet.
- **Weitere und jederzeit aktuelle Infos erhalten Sie über unsere Homepage:**  
[www.klingenberg-woerth-evangelisch.de](http://www.klingenberg-woerth-evangelisch.de)
- **Für ein Gespräch ist Pfarrerin Kreile für Sie da.**  
Rufen Sie einfach an, entweder im Pfarramt oder mobil (0160-5910419)

#### **Evang.-Luth. Pfarramt Klingenberg**

Pfarrerin Dr. Iris Kreile: Tel: 0160/ 5 91 04 19 – Montag freier Tag

E-Mail: [iris.kreile@elkb.de](mailto:iris.kreile@elkb.de)

Pfarramtssekretärin Birgit Bonn: Tel: 09372/ 29 29 – Mi., Do. von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

E-Mail: [pfarramt.klingenberg-woerth@elkb.de](mailto:pfarramt.klingenberg-woerth@elkb.de)

Homepage: [www.klingenberg-woerth-evangelisch.de](http://www.klingenberg-woerth-evangelisch.de)





## Ferienspiele 2022

Ihr habt mit eurer Gruppierung oder auch als Einzelperson eine tolle Aktion und möchtet diese im Rahmen der Ferienspiele 2022 für die Kids anbieten?

Eure Aktion ist noch nicht gemeldet?

Dann freuen wir uns über eure Rückmeldungen (möglichst bis Ostern) an Markus Denk [m.denk@gmx.de](mailto:m.denk@gmx.de) oder Carolin Straub [vereine@gewerbering-woerth.de](mailto:vereine@gewerbering-woerth.de)

Herzlichen Dank an alle Vereine, Gruppierungen und Einzelpersonen die bereits ihre Angebote mitgeteilt haben und in 2022 für ein buntes Programm bei den Ferienspielen sorgen.

## Vereinsring Wörth a. Main

### 1. Mannschaft:

#### Hier unsere Spieltermine:

10.04.2022 15 Uhr SG Eichelsbach/Sommerau – FSV Wörth

16.04.2022 16 Uhr SG Stadt-/Dorfprozelten – FSV Wörth

24.04.2022 15 Uhr FSV Wörth – Türk Miltenberg

Schauen Sie am Reifenberg vorbei. Nach dem Spiel gibt es ab jetzt auch wieder Essen im Sportheim. Fußball gucken und danach ein kühles Getränk und leckeres Essen im Sportheim – ein schöner Abschluss des Wochenendes.

## FSV Wörth

### Pflanzenbörse am 30.4.2022 um 14.00 Uhr

Am Samstag, 30. April findet um 14.00 Uhr unsere Pflanzenbörse für Jungpflanzen im Museumshof statt. Alle Interessierten, die Pflanzen suchen, vergeben oder tauschen möchten, sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns über viele Besucher.

### Vortrag „Der naturnahe Garten“ am 06.05.2022 um 18.00 Uhr

Herr Seidel, Gärtnermeister aus Aschaffenburg, wird am Freitag, 6. Mai um 18.00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr den Vortrag „Der naturnahe Garten“ halten. Ein Thema, das im Hinblick auf Klimawandel und Artensterben immer mehr an Bedeutung gewinnt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

## Obst- und Gartenbauverein

Leider müssen wir unser Ostereierschießen dieses Jahr aus organisatorischen Gründen nochmals absagen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen ein schönes Osterfest!

## Schützenverein Maintal Wörth 1912 e. V.

**Zeltlager 2022**

Fast drei Jahre ist es schon her, dass der TV Wörth das letzte Zeltlager veranstalten konnte. Da wird es in diesem Jahr mal wieder Zeit! Wir wollen am Sonntag den 05.06.2022 unsere Zelte aufschlagen und eine angenehme Woche voller Spiel und Spaß genießen. Am Freitag, den 10.06.2022 können dann Ihre Kinder wieder abgeholt werden.

Habt ihr Lust dabei zu sein, dann nichts wie los und anmelden.

Teilnehmen können alle Kinder von der 1.Klasse bis zum Alter von 15 Jahren. Die Teilnahmegebühr beträgt 75 Euro (für Nichtmitglieder zzgl. 10 Euro für die Zusatzversicherung).

Damit das Zeltlager auch reibungslos von statten gehen kann, bitten wir um Mithilfe der Eltern. Es gibt beispielsweise die Möglichkeit eine Nachtwache zu übernehmen (Alter mind. 18 Jahre), aber auch beim Auf-/Abbau wird jede helfende Hand dankend angenommen. Anmeldungen werden bis 14.05.2022 nur schriftlich von Sandra Bauer (SPORT BAUER), Rathausstraße 90, angenommen. Das Anmeldeformular kann unter: [www.tv04-woerth.de](http://www.tv04-woerth.de) heruntergeladen werden. Sobald die Anmeldung abgegeben wurde und die Zahlung der Teilnehmergebühr erfolgt ist, zählt Ihr Kind als angemeldet.

Das Zeltlager-Betreuerteam freut sich schon auf euch!

---

**Wanderfreunde  
Wörth e.V.**

**EINLADUNG zur Halbtageswanderung am 10.04.2022  
nach Mechenhard / „Woischeuer“**

Wir treffen uns um 13.30 Uhr am Brückensteg.

Hier gehen wir gemeinsam über den Main nach Erlenbach Richtung Bergschwimmbad. In der Schlucht durch den Hohbergsgraben wandern wir bequem und romantisch, mit einer kleinen Steigung bis zum Ortsrand Mechenhard. Entlang eines Feldweges erreichen wir um ca. 15.00 Uhr das Weingut Dieter Zöller „Woischeuer“ wo wir uns bis ca. 17.30 Uhr stärken, bevor wir den Rückweg antreten. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die aktuellen Corona-Schutz- und Hygienemaßnahmen zu beachten sind.

Auf gut gelaunte Mitwanderer freuen sich

Silvia und Klaus

---

**Freizeitclub  
Kreis Milten-  
berg e.V.**

**Frühjahr- und Sommerreisen**

Nach 2 Jahren Corona bedingter Pause bietet der Freizeitclub im Frühjahr und Sommer wieder interessante Reisen an. Los geht es vom 26. – 29.05.2022 mit Paris. Reisepreis 354,00 Euro für F, 2 x HP, 1 x ÜF, Seineschiffahrt, Besuch von Versailles.

Vom 04. – 08.06. 2022 sind wir zu Gast im Schwarzwald. Reiseprogramm: Freiburg, Colmar, Schwarzwaldrundfahrt, Schifffahrt auf dem Titisee, Fahrt mit der Sauschwänzlebahn, Weinprobe, Kirschtortenseminar mit Probe. Reisepreis 537,00 Euro für F, HP, alle o.g. Programmpunkte.

30.06. – 03.07.2022 Floriade Weltgartenbauausstellung incl. Seilbahnfahrt in Almere, weitere Besichtigungen Amsterdam, Barock-Gartenanlage Apeldorn, Freilichtmuseum Mühlenstadt Zaanse Schons, 1 x HP, 2 x ÜF, alles für 374,00 Euro.

Vom 10. – 16.07.2022 Südpolen mit Breslau und Krakau. Weiterer Reiseverlauf u.a. Schweidnitz, Stabkirche Wang, Schneekoppe, Schloss Wawel, Kloster Jasna Gora in Tschenstochau, Hohe Tatra, Salzbergwerk Wieliczka. Reisepreis 760,00 Euro für F, HP, alle Rundfahrten und Eintritte, Seilbahnfahrt auf die Schneekoppe.

Schon zum 10. Mal fahren wir vom 06. – 17.08.2022 für 12 Tage zum Nordkap. Reiseroute: Fehmarn – Rödby – Helsingör – Helsingborg – Stockholm (Stadtrundfahrt) – Nachtfähre nach Helsinki (Stadtrundfahrt) – Rovaniemi (Weihnachtsdorf) – Inarisee – Nordkap – Tromsö (Stadtrundfahrt) – Lofoten – Svolvaer – Oslo (Stadtrundfahrt) – mit der Nachtfähre Color Fantasy nach Kiel. Reisepreis 1544,00 Euro für F, HP, alle Fähren und Rundfahrten, auf den Nachtfähren Skandinavisches Büffet.

Auskunft und Anmeldung bei Viola Fella, Beethovenstr. 2a, Tel. 4766 oder bei Rainer Schusser, Beethovenstr. 18, Tel. 72502, mobil 0176/46525237, e-mail [info@freizeitclub-mil.de](mailto:info@freizeitclub-mil.de)

---

Herzliche Einladung zur Exkursion Lebensraum Streuobstwiese am Samstag, den 30.04.2022, von 13:00 Uhr bis ca. 15:30 Uhr für Familien und Naturinteressierte.

Wir wollen an diesem Tag den Frühling mit allen Sinnen genießen. Matthias Staab (2. Vorsitzender der BN Kreisgruppe Miltenberg und 1. Vorsitzender der BN Ortsgruppe Kleinwallstadt) wird uns Vögel und Insekten, sowie Pflanzen am Wegesrand näherbringen und über interessante Hintergründe informieren.

Familien oder kleinere Gruppen können während des Spaziergangs an einem Natursuchspiel teilnehmen.

Die Teilnehmerzahl ist auf 25 Personen begrenzt.

Die Veranstaltung kann kostenlos besucht werden.

Eine Anmeldung ist bis 22.04.2022 erforderlich unter [www.naturtalent-gesucht.de/kurse/#streuobstwiese](http://www.naturtalent-gesucht.de/kurse/#streuobstwiese)

Bei Anmeldung erhalten die Teilnehmer Informationen über den Treffpunkt.

**Bund  
Naturschutz  
Kreisgruppe  
Miltenberg**

# **NOTDIENSTE**

---

## **Ärztlicher Notdienst**

Notfalldienst

Fr ab 13 Uhr bis Mo 8 Uhr und Mi 13 Uhr bis Do 8 Uhr ..... 116 117

Feuerwehr und Rettungsdienst ..... 112

Hotline Kinderarzttermine im Landkreis Miltenberg ..... 09 21 / 78 77 65 55 024

## **Zahnärztlicher Notdienst**

Ab sofort finden Sie den aktuellen Notdienst auf der Homepage

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

Wegen dem langen Aktualitätszeitraum von 14 Tagen und dem häufigen Tausch der Notdienste werden an dieser Stelle keine Rufnummern veröffentlicht.

## **Notdienst der Apotheke / Acil Servis Eczanesi**

Notdienst-Hotline ..... 0800 00 22 8 33 (Festnetz)

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Min) oder unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## **Tierärztliche Rufbereitschaft**

Ab sofort finden Sie die aktuelle tierärztliche Rufbereitschaft auf der Homepage

[www.tierarztpraxis-erlenbach.de/notfallplan.php](http://www.tierarztpraxis-erlenbach.de/notfallplan.php) Tel. 09372/9407871

# **SERVICENUMMERN**

---

## **Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige**

Brückenstr. 19, Miltenberg, Tel. 09371 / 6694920,

Sprechzeiten: montags 10 - 12 Uhr, dienstags 14 - 16 Uhr und donnerstags 10 - 12 Uhr.

Bahnstr. 22, Erlenbach, Tel. 09372 / 9400075,

Sprechzeit: mittwochs 10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr

E-Mail: [info@seniorenberatung-mil.de](mailto:info@seniorenberatung-mil.de); [www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

## **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg**

bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Kontakt: 0176 - 34 51 20 60; [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

## **Ambulanter Kinderhospizdienst**

Auf vielfältige Weise unterstützen die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes zahlreiche Familien mit lebensverkürzend erkrankten Kindern.

Kontakt: Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst, Am Schlosspark 6, 63924 Kleinheubach, Telefon: 09371 / 660 68 51, [www.akhd-miltenberg.de](http://www.akhd-miltenberg.de)

## **Die Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung EUTB**

Unterstützt und berät alle Menschen, die von Behinderung bedroht oder betroffen sind, sowie deren Angehörige kostenlos in allen Fragen zur Rehabilitation und Teilhabe. Brückenstraße 17, 63897 Miltenberg, Tel. 09371 9493487, Frau Laumeister: [diana.laumeister@awo-unterfranken.de](mailto:diana.laumeister@awo-unterfranken.de), [www.teilhabeberatung.de](http://www.teilhabeberatung.de)

# Im Licht der Ostersonne bekommen die Geheimnisse der Erde ein anderes Licht

Inspiriert von Friedrich von Bodelschwingh wünschen Ihnen  
die Mitglieder des Gewerberings Wörth a.Main e.V.  
Frohe und glückliche Osterfeiertage

ABC SCHREIBWAREN - BAUER BAUSTOFFE GMBH - BRILLENTEAM - DER HANDYLADEN  
DIE BLUMEREI - DJK RATSCELLER - EDEKA STENGER - FRANKEN APOTHEKE  
GETRÄNKEINSEL UDO REIS - HAARSTUBE ANETTE BECK - HOFGUT VON HÜNERSDORFF  
JOSA WERBEARTIKEL GMBH - MARKUS ESCHERT LACKIERMEISTERBETRIEB  
LEDERWAREN BILLINGER - LOKAL - MAIN DEKO WERBEGESTALTUNG  
MAINFIT GESUNDHEITZENTRUM - MUSIQUARIUM - PARFÜMERIE KAUP  
SHWMEDIA WEBENTWICKLUNG & DATENSCHUTZ - SPORT BAUER & SCHUHMACHEREI  
TOTAL STATION - WALDHAUS DIANA - WEINBAU SCHUSSER - WEINBAU SPALL  
WOLLE STRAUB - ZÖLLER RAUMAUSSTATTUNG



Foto: Adobe Stock © Lily 61302058

[www.gewerbeverband-woerth.de](http://www.gewerbeverband-woerth.de)

# TINA REICHWEIN

## FUSSPFLEGE

★ zertifizierte Fußpflege nach BSO2011

★ Maniküre    ★ auch Hausbesuche

Terminvereinbarung:

**0175-6379206**

Baumgartenweg 10 | Klingenberg

*Urlaub für  
Ihre Füße!*

## *Familienaufstellungen 2022*

unter der Leitung von Frau Ursula Hadasch, staatlich geprüfte  
Heilpraktikerin und Anerkannte Systemaufstellerin (DGfS)

- ▶ 30. April   ▶ 21. Mai   ▶ 18. Juni   ▶ 23. Juli   ▶ 20. Aug.  
▶ 24. Sept.   ▶ 29. Okt.   ▶ 19. Nov.   ▶ 10. Dez.

jeweils von 10 – 18 Uhr in meinen Räumen  
in der Frühlingstraße 22, 63939 Wörth am Main.

### Anmeldung und Infos

gerne unter der Telefonnummer: **0170 9325299**

Siehe auch [www.ursulahadasch.de](http://www.ursulahadasch.de)

## Hallo Welt!



Mit einer leistungsstarken Sat-Anlage empfangen Sie alles, was der Äther hergibt. Oder sagen wir 'mal: Alles was Sie wollen.

Elektroinstallation  
Telefonanlagen  
Sat-Anlagen  
Hausgeräte  
Kundendienst

# Elektro Becker

Tel. 09372/2628  
[www.elektro-becker.eu](http://www.elektro-becker.eu)  
Ludwigstr. 34 • Klingenberg



## Wir bieten perfekten Service für unsere Kunden

Wir bieten branchenweit unschlagbaren Service. Unsere Ziele sind perfekte Ergebnisse und die Zufriedenheit unserer Kunden hat stets höchste Priorität.

***Alle wichtigen Serviceleistungen aus einer Hand***

- Heiztechnik der Zukunft
- Wohnraumlüftung
- Solaranlage
- Klima

Heizung

- Alle Serviceleistungen rund um die Haustechnik aus einer Hand
- Zufriedenheit hat für uns stets höchste Priorität.

Service



- Komplette Sanitärtechnik
- Traum Bäder
- Barrierefreie und Behinderten Gerechte Bäder

Sanitär

- Kompletter Innen und Außenbau
- Türen
- Fenster
- Maler & Tapezierer
- Fliesen und Mosaik
- Böden

Immobilie

Meisterbetrieb Berbergil GmbH  
Keltenstr.1  
63939 Wörth am Main

Telefon: 09372-942354  
E-Mail: [info@berbergil.de](mailto:info@berbergil.de)  
Web: [www.berbergil.de](http://www.berbergil.de)

# Gleitsicht Aktionswochen

Verlängert

oh!

## Unser Premium Angebot

€ 456,-

Die besten ZEISS Gleitsichtgläser, perfekt auf Ihre persönlichen Sehanforderungen und -gewohnheiten abgestimmt. Für optimale Leistungsfähigkeit den ganzen Tag!

~~statt € 607,-~~

## Unser Top Angebot

€ 360,-

ZEISS Gleitsichtgläser der Komfortklasse, die exakt an Ihre Sehanforderungen angepasst sind. Für komfortables Sehen und gute Verträglichkeit. Das Wohlfühlglas!

~~statt € 411,-~~

## Unser Classic Angebot

€ 264,-

ZEISS Gleitsichtgläser für alle, die in Ferne und Nähe ein brillantes Sehen möchten.

~~statt € 319,-~~

## Unser Spar Angebot

€ 192,-

Das ZEISS Standard Gleitsichtglas.

~~statt € 271,-~~

Alles ZEISS Qualitätsbrillengläser. Inklusive Super-Entspiegelung, Härtung und Lotus-Reinigungsschicht. 3 Monate Verträglichkeitsgarantie. Preise pro Glas. Material 1.5. Gültig bis 31.03.2022.



MainBogen

# optik hessler

Brillen • Kontaktlinsen • Optometrie

63911 Klingenberg 09372 923838  
63906 Erlenbach 09372 71512



# FRÜHLINGSMARKT

am 10. April in Klingenberg

buntes Markttreiben ab 11 Uhr Staunen und Geniessen

**Geschäfte ab 13 Uhr geöffnet**

## Leibliches Wohl

Klingenberger Winzer und Gastronomie

Weinhütte Hofmann-Seibert in der Altstadt

Gesangverein Klingenberg mit Kaffee und Kuchen

Flammkuchen, Crepes, frische Brezeln, Bratwurst, Steinofenpizza,

Mandeln und Zuckerwatte

## Livemusik und Ausschank am Marktplatz

mit Holger - Chapeau und Arno Knapp bis 20 Uhr

## Livemusik an der Apotheke

Vince Ribaud mit italienischer Livemusik

Weingut Bastian Hamdorf mit kleinen Leckereien

## Weiteres

Weinbau Stritzinger Jubiläums-Hoffest, Sa ab 16 Uhr, So ab 11 Uhr

Künstler bemalen mit Kindern Teile der Altstadtstraßen

Walking-Acts mit StarWars Kostümen

Kinderkarussell

Praktische Helfer im Alltag, handgemachte Accessoires, Wiesenhof, Obstbrände, Öle, Äpfel, alles um die Biene, Holzfiguren.....



# RÄUMUNGSVERKAUF wegen **UMBAU**

**GOLD RICHTIG!**

Armbanduhren,  
Silberschmuck,  
Stahl- und  
Titanschmuck,  
Brillantschmuck,  
Perlschmuck und  
Trauringe



Riesenauswahl  
an **Goldschmuck**

**REDUZIERT!**



Wir  
bauen  
um

SILBER- SCHMUCK		PANDORA		MARKEN- UHREN		TRAURINGE	



**DER SCHMUCK  
FILBERT**



Nur vom 1. April bis 16. April Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr

Marienstr. 16 • Eisenfeld • 0 60 22/64 91 91 • [www.filbert.de](http://www.filbert.de)

# 70 Jahre Jubiläumsverkauf

noch bis 16. April

Gutschein-Aktion

**Feiern Sie mit uns!**

Wäsche zum Verlieben für die ganze Family!



SCHIESSER

NATÜRLICH ZEIGERT SEIT 1857

Triumph  
NINA VON C  
sloggi



MainBogen  
Mitglied im MainBogen e.V.

## gilbert zöller

MODE + WÄSCHE

63906 Erlenbach · Brückenstraße 17  
Tel. 09372 8060

Inhaber Caroline Becker

Mo.-Fr. 9-12, 14.30-17.30 Uhr, Sa. 9.30-12 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

„Akademiker-ehepaar sucht

neuwertiges EFH oder ZFH bis 600.000 € zu kaufen!

☎ 0 60 22-264 750

[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

Vorsicht im Straßenverkehr -

Achten Sie auf Kinder!



ab in den Sommer

## REIFENWECHSEL

das Rundumsorglospaket für Ihre Räder  
Wechseln • Wuchten • Reinigen • Lagern

WECHSEL-SERVICE  
ab  
**23,80€**  
inkl. MwSt.

EINLAGERN BASIS-PAKET  
ab  
**17,85€**  
inkl. MwSt.

EINFACH  
TERMIN  
VEREINBAREN

**Wüst GmbH & Co. KG**

[www.kfz-technik-wuest.de](http://www.kfz-technik-wuest.de)

Kfz-Meisterbetrieb • Abschleppdienst • Ölspurbeseitigung

📍 Philipp-Kachel-Straße 42  
Klingenberg-Röllfeld

☎ 09372 923500

☎ 0151 62546277



**Lieferung  
frei Haus!!!**

**Aulbach's** Wurstlädchen  
Catering

Marienplatz 2a, 63849 Leidersbach  
Tel: 060 28 / 206 39, [www.aulbachs-wurstlaedchen.de](http://www.aulbachs-wurstlaedchen.de)



**Jedes Menü  
nur 8,50 Euro**

### **Mittagstisch vom 11. April bis 16. April 2022:**

- Montag:** Hackbraten mit Ei gefüllt, Salzkartoffeln dazu Frühlingsgemüse  
Champignon-Gulasch mit Spinat-Tortellini dazu Salatbeilage (V)
- Dienstag:** Rindergeschnetzeltes »Stroganoff«, Kartoffelknödel dazu Salatbeilage  
Knödelpfanne »Mediterrane Art« dazu Salatbeilage (V)
- Mittwoch:** Bärlauchschnitzel mit Bärlauchsoße, Tagliatelle dazu Salatbeilage  
Champignon-Spinat-Lasagne mit Käse überbacken dazu Salatbeilage (V)
- Donnerstag:** Fleischspieß mit pikanter Soße, Reis dazu Gemüsebeilage  
Mediterrane Gemüse-Reispfanne mit Fetakäse dazu Salatbeilage (V)
- Freitag:** Hausgem. Matjessalat mit Pellkartoffeln oder  
Minihaxen mit hausgem. Kartoffelsalat  
Zucchinicremesuppe und hausgem. Griesschnitten mit Vanillesoße (V)
- Samstag:** Bratwürstchen, Kartoffelpüree dazu Bayrisch Kraut  
Gemüse-Tortellini-Auflauf mit Käse überbacken (V)

### **Mittagstisch vom 18. April bis 23. April 2022:**

- Montag:** Aulbach's Catering geschlossen!
- Dienstag:** Hähnchenschlemmerpfanne mit frischem Wokgemüse dazu Basmatireis  
Käsetortellini mit frischem Ratatouillegemüse (V)
- Mittwoch:** Grillsteak mit Paprika-Zwiebelsoße, Ofenkartoffeln dazu Salatbeilage  
Vegetarische Knödelkombination an frischer Champignonsoße  
dazu Salatbeilage (V)
- Donnerstag:** Rindfleisch mit Meerrettich dazu Salzkartoffeln  
Süßkartoffel-Feta-Frikadellen auf Blattspinat dazu Salatbeilage (V)
- Freitag:** Rotbarsch paniert, Süßkartoffelpüree dazu Gemüsebeilage oder  
2 Hähnchenschenkel dazu hausgem. Kartoffelsalat  
Hausgem. Erbsensuppe dazu Kartoffelpuffer mit Apfelmus (V)
- Samstag:** gekochtes Kasseler, Kartoffelpüree dazu Saure Bohnen  
Gemüse-Eintopf dazu Apfel-Streuselkuchen (V)

**Sie bestellen - wir liefern. Sie können gerne bei Ihrer Bestellung auswählen,  
ob Sie die Gerichte nur täglich oder für die ganze Woche möchten!** (V) = Vegetarisch





DRUCKEREI  TÜBEL GMBH  
seit 1949  
CLEMENS STAUDT VERLAG  
Druck & Vertrieb seit 2005

**Wir verwenden prozessfreie  
KODAK SONORA Platten**



### Wassereinsparung

Druckereien, die SONORA Platten verwenden, sparen der Druckindustrie bis zu

**468 Millionen Liter**

Wasser aus der Plattenverarbeitung pro Jahr ein.\*



\*Basierend auf Berechnungen, bei denen der durchschnittliche Wasserverbrauch und durchschnittliche Plattenverarbeitungszeiten gängiger Plattenverarbeitungsanlagen sowie gesteigerte Verkaufszahlen von SONORA Platten zugrunde gelegt wurden.

© Kodak, 2021. Kodak und Sonora sind Marken von Kodak.

**JK** JONAS & KROTH  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

„Barzahler sucht  
Eigentums-  
wohnung  
zu kaufen!“

☎ 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

**Höchste Zeit für  
einen Frühjahrsputz!**

☉ Nutzen Sie jetzt unser April-Angebot:  
**10 % Rabatt** auf Autopflegeprodukte

#### Unsere Öffnungszeiten:

Mo.- Fr.: 08:00 - 12:30 Uhr  
13:30 - 18:00 Uhr  
Sa.: 09:00 - 13:00 Uhr

Unser hochqualifiziertes und motiviertes Team berät Sie gern.

Wir freuen uns auf Ihren persönlichen Besuch oder  
Ihren Anruf Ihr COPARTS Plus System Partner

**OTTO SAUERWEIN** e.K.

**KFZ-Teile & Zubehör Groß- & Einzelhandel**



**MainBogen**  
[www.mainbogen.de](http://www.mainbogen.de)

[www.ottosauerwein.de](http://www.ottosauerwein.de)

Keltenstraße 1 a • 63939 Würth • Telefon 09372-5922

© hansenwerbung.de

Resotex

resotex.de | Auhofstraße 20  
63741 Aschaffenburg  
T 06021 610 079

## Die Schatzkiste der Stoffe

Über **8.000 Stoffe** auf Lager  
Einkaufen zu günstigen **Outletpreisen**



**10%**  
Rabatt  
gegen Vorlage  
dieser Anzeige  
im Outlet

## Ihr Schuhmacher in Wörth

### Unsere Serviceleistungen

- ↳ Individuelle Einlagen
- ↳ Orthopädische Zurichtungen
- ↳ Sporteinlagen
- ↳ Schuhreparaturen aller Art
- ↳ Sportartikeleinzelhandel
- ↳ Sport- und Wanderschuhe
- ↳ Schuhe für den Einlagenbedarf



Main Drogen  
since 1988

### Unsere Öffnungszeiten:

MO-SA 9-12 Uhr und MO/DI/DO/FR 14-18 Uhr  
Mittwoch nachmittags geschlossen

Bernd Bauer · Rathausstr. 90 · 63939 Wörth/Main · Tel.: 09372/71196

## Schork Klemens -Betrieb

Bahnstr. 6 a, 63939 Wörth

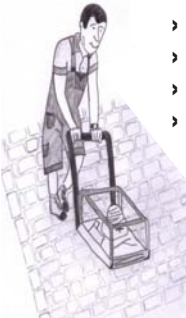
Tel. 09372/71938

### Notdienst bei Kanal- u. Wasserrohrbruch

**Notfalltelefon 0171 31 52 47 9**

### Ab Lager:

Mineralbeton,  
Gabionens  
schotter,  
Sand, Splitt,  
Kies

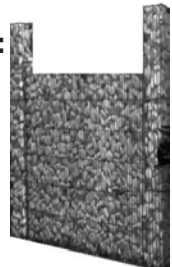


- › Kanal- und Wasseranschlüsse
- › Gebäudeabdichtungen
- › Gestaltung von Außenanlagen
- › Gitterkorbsysteme (Steinkörbe) Zink-Aluminium:

Für den individuellen Einsatz:

- › Hangsicherung
- › Sichtschutz
- › Grundstückbegrenzung
- › Möbel für Haus und Garten  
z.B. Sitzgarnituren, Grill, Pavillonsysteme etc.

**Vielfältige  
Befüllungsmöglichkeiten**



Sie finden unser Materiallager in der:  
Dr. Konrad-Wiegand-Str. 12 in 63939 Wörth

**Materialabholung:**  
7.30 - 8.00 Uhr und ab 16.30 Uhr  
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach telefonischer Absprache!

# Aktuelle Angebote

vom 07.04. bis 16.04.22



**Spezial**

**12,29 €**

Kasten 20 x 0,33 l  
zzgl. 4,50 € Pfand, 1l = 1,86 €



**Pils, Export, Kellerbier,  
Landbier, Dunkel o.  
Hefe Hell**

**13,99 €**

Kasten 20 x 0,5 l o. 24 x 0,33 l  
zzgl. 3,10 € o. 3,42 € Pfand, 1l = 1,40 € o. 1,77 €



**Oberdorfer hell**

**14,99 €**

**NEU im  
Sortiment**

Kasten 20 x 0,5 l o. 20 x 0,33 l  
zzgl. 3,10 € o. 3,42 € Pfand, 1l = 1,50 € o. 2,27 €



**Weißbiere**

**16,99 €**

**Plus 1 Weizenglas gratis  
pro Kasten**

Kasten 20 x 0,5 l  
zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,70 €



**Premium/Eichenzeller  
Spritzig, Medium,  
Sanft o. Naturell**

**5,49 €**

Kasten 12 x 1,0 l  
zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,46 €



**alle Sorten**

**Plus 2 Flaschen Cola-Mix  
gratis pro Kasten**

Kasten 20 x 0,5 l  
zzgl. 3,26 € Pfand

# Rapp's

**alle  
Sorten**

**plus 1 Flasche gratis**

**6 x 1,0 l**

**+ 1 x 1,0 l**

**zzgl. 2,55 € Pfand**



Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Angebote solange Vorrat reicht.

**Getränkeinsel Udo Reis GmbH**

Landstraße 51 · Würth am Main  
Tel. 09372 949635

**Öffnungszeiten**

**Montags - Freitags  
Samstags**

9:00 bis 19:00 Uhr  
8:00 bis 16:00 Uhr



Brillenteam.



# Sehvolution

**GUTSCHEIN: KOSTENLOSE SEHANALYSE** statt 49€

Einführungsaktion:  
bis 30.04.2022 gratis

Deine Sehgewohnheiten sind so individuell wie du. Betrachtungsabstände, Kopfbewegungen, Lichtbedingungen – all das ermitteln wir mit dem Sehanalyse-Monitor erstmals digital. Das Resultat: Personalisierte Brillengläser genau für dich!



Presentstraße 15  
63939 Wörth am Main



Tel. 0 93 72 / 94 49 50  
[www.brillenteam.de](http://www.brillenteam.de)

